Пролетару дунейпсом тетхэ, фызэгухьэхэ!

ЧЕРКЕС ПЛЪЫЖЬ

ВКП(б)-м и Черкесскэ обкомым, гуэщІэрыпсэухэм я депутатхэм я Облсоветым, горкомым я органщ

№ 121(2348) | Махуэку, октябрым и 19-м 1944 гъ. | И уас. кІ. 20

Иджыри зы ехъулІэныгъэшхуэ къилъэщащ ди Краснэ Армиям. 4-рей УКРАИНСКЭ фронтым и дзэхэр ипэкІэ кІуатэхэкІэрэ, КАРПАТ бгыр зэпащІри Чехославакиям и щІым километрэ 20-м къыщыщІэдзауэ 50-м нэсыхункІэ ихьахэщ и фронтым километрэ 275 икІыхьэгъыу.

Яугъащ1э ди дзэ лІыхъужьхэм!

ВЕРХОВНЭ ГЛАВНОКОМАНДУЮЩЭМ И ПРИКАЗ

Генерал-полковник ПЕТРОВЫМ

4-рей УКРАИНСКЭ фронтым и дзэхэм, наступленнер ирагъэкІуэкІкІэрэ, КАРПАТСКЭ БГЫР зэпащІащ икІи ЛУПКОВСКЭ, РУССКЭ, УЖОКСКЭ, ВЕРЕЦКЭ, ВЫШКОВСКЭ, ЯБЛОНОВСКЭ, ТАТАРСКЭ щхьэдэхыпІэхэр къаштэхэри, Чехословакиям и щІым километрэ 20-м къыщыщІэдзауэ километрэ 50-кІэ ихьахэщ и фронтым километрэ 275 икІыхьэгъыу.

Наступленнер здекІуэкІым фронтым и дзэхэм къаштахэщ Чехославакиям и городхэу КЕРЕШМЭЗЕ (ЯСИНА), РАХОВ, къуажэшхуэхэу ЧЕРТИЖНЕ, ВЕЛЬКА-ПОЛЯНА. РУСКЕ, ЛЬЮТА, УЖОК, НИЖНИ ВЕРЕЦКИ, ЗАЛОМИСКА, ПИЛИПЕЦ, ГОЛЯТИН, ТОРУНА, НАД БОЧКО, Севернэ Трансильванням и город СИГЕТ.

КАРПАТЫР зэпыщІыныгъэмкІэ екІуэкІа зауэхэм деж нэхъ щалхъэфІхэр къагъэлъэгъуахэщ генерал-полковник ГРЕЧКО, генерал-лейтенант ЖУРАВЛЕВ, генерал-майор ГАСТИЛОВИЧ, генерал лейтенант ГОРДЕЕВ, генерал майор ЛАЗЬКО, генерал-майор МЕЛЬНИКОВ, генерал-майор АФОНИН, генерал майор ВЕДЕНАН, генерал-майор БЕЖКО, генерал-майор ЯНКОВСКИЙ, генерал-майор ЛИСИНОВ, генерал-майор ПОДШИВАЙЛОВ, генерал-майор ФРОЛОВ, генерал-майор ПРОХОРОВ, генерал майор ДУДАРОВ, генерал-майор КОЛДУБОВ, генерал-майор УМАНСКИЙ, генерал-майор ФАДЕЕВ, полковника ДРЯХЛОВ, полковник БАТЛУК, полковник ПАХОМОВ, полковник НОВОЖИЛОВ, полковник ЖОРДИЕНКО, полковник ЧЕРНОВ, полковник УГРЮМОВ, полковник ВАСИЛЬЕВ сымэ я дзэхэм; артиллериям и генерал лейтенант КАРИОФИЛИ, артиллериям и генерал-майор БРИЧЕНОК, артиллериям и генерал-майор НАЙДЕНКОВ, артиллериям и генерал-майор ТВЕРЕЦКИЙ, артиллериям и генерал-майор ЖИБУРКУС, полковник ШАРАПОВ, полковник ЯКОВЛЕВ, полковник БРОЗГОЛЬ, полковник НИКИТИН, полковник ПОНОМАРЦЕВ, подполковник ФИЛИМОНОВ, подполковник ЗАИКИН, подполковник СИЛАЕВ, подполковник ГОРБАТЕНКО, майор ПИСЬМЕРОВ, майор КАЗАКОВ, подполковник ТЕРЕХИН сымэ я артиллеристхэм; танкыдзэхэм я генерал-майор СОЛОВЬЕВ, танкыдзэхэм я генерал-майор РАЙКИН, полковник СЕРОВ сымэ я танкистхэм; авиацням и генерал-лейтенант ЖДАНОВ, авиациям и генерал-лейтенант НАНЕЙШВИЛИ, авиациям и генерал-майор ГОЛОВНЯ, авиациям и генерал-майор КОТЕЛЬНИКОВ, авиациям и генерал-майор ЛАКЕЕВ, авиациям и генерал-майор ПУХОВ, подполковник ЕФРЕМОВ, подполковник СЕРИКОВ сымэ я летчикхэм; инженерыдзэхэм я генерал-майор КОЛЕСНИКОВ, полковник ДАВИДЕНКО, полковник ГОВОРОВ, полковник ЖУРИН, подполковник НАУМОВ, подполковник БАРАШ сымэ я саперхэм; связыдзэхэм я генерал-лейтенант МАТВЕЕВ и связистхэм.

Къэлъэща хъуа текІуэныгъэхэр гъэлъэпІэным щхьэкІэ, КАРПАТЫР зэпыщІыныгъэмкІэ нэхъ щапхъэфІ къэзыгъэлъэгъуа соединениехэмрэ частхэмрэ „КАРПАТСКЭХЭЩ" жаэуэ цІэхэр фІащыну икІи орденхэр награду иратынхэу гъэувын

Нобэ, октябрым и 18-м, сыхьэт 22-м деж ди Родинэм и столицэ МОСКВА Родинэм и цІэкІэ салют яретыр, КАРПАТ бгыр зэпызыщІа 4 рей Украинскэ фронтым и дзэ лІыхъужьхэм,—топ щІитІрэ тІощІрэ плІырэр тІощІрэ зэдэуэхэкІэрэ.

Зауэм фІагъыр хэлъу зэрырагъэкІуэкІам щхьэкІэ Фэ фІэщІэлъ дзэхэу, КАРПАТ бгыр зэпыщІыныгъэм хэтахэм, псоми ФІЫЩІЭ ЯХУЗОЩІЫР.

МыкІуэдыжыну щытхъу ди Родинэм и хуитыныгъэмрэ икІи ар зыми емыпхауэ щытыныгъэмрэ щІэзэуахэкІэрэ, зи гъащІэр зыта лІыхъужьхэм!

ИрелІэ немецкэ зэрыпхъуакІуэхэр!

Верховнэ Главнокомандующэ Советскэ Союзым и Маршал
И. СТАЛИН.

Октябрым и 18-м 1944 гъэм.

Къэралым гъавэ етыныр ноябрым и 1-м ухын

Ди газетым нытеддзащ Черкесскэ районым щыщ „Красный партизан" колхозым и колхозхэтхэм я обращеннер Черкесскэ областым и колхозхэтхэм псомикІ яхуэгъэзауэ. А обращеннер къыхэкІащ фронтым, къэралым къарууэ яІэмкІэ дыІэпыкъуныгъэм, я родинэр фІыуэ лъагъуныгъэм.

Ди Краснэ Армия лІыхъужьым къэпэж щІагъуэ щымыІэу советскэ щІыгум ирагъэкъэбзыкІахэщ немецкэ-фашистскэ зэрыпхъуакІуэхэр. Краснэ Армиям къилэщэ текІуэныгъэхэм къигъэгушхуауэ советскэ цІыхухэр мэлажьэхэр, япсэ емыблэжу фронтым доІэпыкъухэр.

„Красный партизан" колхозым и колхозхэтхэм я джэныгъэм псом хуэмыдэжу мы зэманым мыхьэнэшхуэ иІэщ. Фронтым ирискъы имыІэу зауэфынукъым. Гъавэр, ирискъыр нэхъыбэмэ текІуэныгъэрикІ нэхъ гъунэгъущ. Абхуэдэ лозунгыращ колхозхэт цІыбэр нобэ зыщІэтыр.

„Красный партизан" колхозым и колхозхэтхэм Черкесскэ областым и колхозхэтхэр къыхураджэхэр къэралым гъавэ етыныгъэр ноябрым и 1-м ирихьэлІу ягъэзэщІэну. Шэч хэлъкым мы джэныгъэм ди областым и колхозхэтхэр текІуэныгъэр къалъэщэну, къэралым, фронтым гъавэ етыныгъэр ноябрым и 1-м ирихьэлІу ягъэзэщІэну зэрыпэджэжынум. Гъавэ тыныр псынщІагъэр хэлъу гъэзэщІэныгъэ къалэнщ Родинэм къахуищІыр.

Илъэс лэжьыгъэхэр къырахьэлІэжыныгъэм икІэр къосыр. Колхозхэм нартыху яфІэщу дачыжыр. Іуэныр зымыуха колхоз щІагъуэ щыІэжкъым. Гъавэр зэпычыгъуэ имыІэу заготпунктхэм йокІуалІэр. Ауэ колхоз мащІэкъм иджырикІ щыІэр къэралым гъавэ етыныгъэмкІэ къыкІэрыхухэу. Псалъэ хэлъкъым а колхозхэм гъавэ тыныр ирагъэпсынщІэкІын зэрыхуейм.

ИджырикІ ди областым и кІуэцкІэ колхоз куэдхэр щыІэхэщ гъавэ тынымкІэ графикыр ямыгъэзащІэхэу. Хуабжьу къыкІэрохур Кировскэ, районыр.

Гъавэр къэралым етыныгъэмкІэ планыр гъэзэщІэныгъэр социалистическэ зэхьэзэхуэныгъэм зегъэубгъуауэ егъэкІуэкІын хуейщ. Дэтхэнэ зы районмикІ, колхозмикІ, бригадэмикІ, звеномикІ я кІуэцІкІэ социалистическэ зэхьэзэхуэныгъэм зыщегъэубгъун хуейщ. Дэтхэнэ зымикІ ищІэр нахуэу къэгъэлъэгъуэн хуейщ зым зыр ехьэзэхуэу, къарууэ яІэр ирахьэлІу псорикІ зэдэлажьэхэмэ гъавэ тыныр псынщІу гъэзэщІа хъунщ.

Гъавэ тыныр октябрь мазэм гъэзэщІэныгъэм мыхьэнэшхуэ иІэщ. Мы мыхьэнэшхуэ зиІэ Іуэхугъуэр зэрыхуэфэщэнум хуэду едгъэкІуэкІынщ.

„Красный партизан" колхозым я джэныгъэм и жэуапу къарууэ диІэр етхьэлІэнщ ноябрым и 1-м гъавэ тыныр гъэзэщІа хъуныгъэм. АбыкІэ дыпыкъуэкІынщ Великэ Октябрьскэ социалистическэ революция я 27 рей илъэсыр гъэмэхуэшхуэным.

Илъэс планыр ягъэзэщІащ

Икон-Хьэлъкъ районым щыщ „КомсомолкІэ" зэджэ колхозым (колхозым и председателыр т. Дышеков) псынщІагъэр хэлъу ягъэзэщІащ гъавэр къэралым етыныгъэмкІэ планыр.

Колхозхэтхэм я зэІущІэ зэхэтащ. ЗэІущІэр тепсэлъыхьащ „Красный партизан" колхозым и колхозхэтхэм я обращением.

ЗэІущІэм ягъэуващ планым къехъуу Краснэ Армиям и фондым щхьэкІэ ятыну гъавэ пут 300.

Заданием тІукІэ щІырагъэгъур

Черкесскэ районым щыщ „Новая жизнь" колхозым, октябрым и 17-м итащ гъавэ центвер 210. Ар суточнэ графикым нэхърэ центнери 110 нэхъыбэщ.

Болгарскэ Правительственнэ делегациям и членхэр В. М. Молотовым иригъэблэгъэныгъэр

Октябрым и 17-м СССР-м и Хамэ Къэрал ІуэхухэмкІэ Народнэ Комиссар В. М. Молотов иригъэблэгъащ Болгарскэ Правительственнэ делегациям и членхэр, мамырыгъэ зэдащІыныгъэмкІэ зэпсэлъэнхэу Москва къэкІуахэр: Хамэ Къэрал ІуэхухэмкІэ Министр г-н П. Стайнов, делегациям и председательщ портфелынщэ Министр г-н Н. Петков, Ахъшэ ІуэхухэмкІэ Министр г-н П. Стоянов, абыхэм я чэнджэщэгъу профессор Д. Михалнев, генерал-полковник Г. Попов, полковник Антонов.

Егъэблэгъэныгъэм хэтащ СССР-м и Хамэ Къэрал ІуэхухэмкІэ Народнэ Комиссарым и Заместитель А. Я. Вышинский.

СОВЕТСКЭ ИНФОРМБЮРОМ КЪЫБГЪЭДЭКІЫУ

Октябрым и 17-м и оперативнэ сводкэ

Октябрым и 17-р екІуэкІыхункІэ город РИГА и къухьэпІаІуэкІэ икІи и ипщэ-къухьэпІаІуэкІэ ди дзэхэм наступательнэ зауэ ирагъэкІуэІкІахэщ, зауэ здырагъэхІуэкІахэм деж къаштащ къуажэхэу РИГАС НЕРМАЛА (РИЖСКОЕ ВЗМОРЬЕ), СЛОКА, ВАЛТЭРИ, ГАТЦИЭМС УШИНЯС, СИЛЭНИЕКИ, ЭВИГУЛИ, ЛИЭЛЦИЭМС, МУРМАЯ, гъущІгъуэгу станцхэу МЕЛУЖИ, АСАРИ, СЛОКА, ЛИСЛУПЕ псым и къуэкІыпІэ Іуфэм щыІа бийр СЛОКА—ИЕЛГАВА (МИТАВА) участкэхэм деж къанэ щымыІэу ирагъэкъэбзыкІахэщ.

Севернэ Трансильванням деж ди дзэхэм, румынскэ дзэхэрикІ ядэщІыгъуу ядэзауэхэу, зауэкІэ къаштахэщ къуажэ 80-м щІигъу, абыхэм ящыщхэщ город икІи гъущІгъуэгу станц ЗАЛЭУ, къуажэшхуэхэу РУСПОЛЯНА, ПЕТРОВА, ФЕЛШО РОНА, РОНАСЕК, БОРЦАНФОЛУ, СУРДОК, РОЗАФАЛЬВА, БОТИЗА, КУПШЕНЬ, МЕГУРЕНИ, ПРИСЛОП, МОСТЯКЭН, ПУРКЕРЕЦ, КОЭЛА, ЖИБОУ, ОРТЕЛЕК, МАРДЖИНЕ, МАРГИТА, КИРАЛЭУ, КИШЛАЗ, СЫКУЕНИ-ДИОСИГ, гъущІгъуэгу станцхэу ЛЕОРДИНА, ПЕТРОВА, ВИШОБИСТРА, ФЕЛШО РОНА, АБРАМ, МАРГИТА, СЫКУЕНИ, ДИОСИГ.

Югославиям деж ди дзэхэм, Югославиям и Народно-Освободительнэ армиям и частхэрикІ ядэзауэхэу БЕЛГРАД городым деж урам зауэ щырагъэкІуэкІахэщ.

Болгарскэ дзэхэу, немецхэм я бийуэ зауэхэм, Югославиям и Народно-Освободительнэ армиям и дзэхэмрэ ди дзэхэмрэ яхэтыжу, Югославиям и щІым деж къыштахэщ город ПРОКУПЛЕ, къуажэшхуэхэу БЕЛОЛЬИН, МЕДВЕДЬЯ.

Фронтым и адрей участкэхэм—разведчикхэр мэплакІуэхэр икІи щІыпІэ гуэрхэмикІ щІыпІэ мыхьэнэ иІэу зауэ щокІуэкІыр.

Октябрым и 16-м и кІуэцІкІэ ди дзэхэм зэхакъутахэщ немецкэ танк 48. Хьэуэм щекІуэкІа зауэмрэ зенитнэ артиллериям и нафІэмрэ къыраудыхащ бийм и самолет 73

СОВЕТСКЭ ИНФОРМБЮРОМ КЪЫБГЪЭДЭКIЫУ

Октябрым и 18-м и оперативнэ сводкэ

Октябрым и 18-р екIуэкIыхункIэ город ИЕЛГАВА (МИТАВА) и ищхъэрэ-къухьэпIаIуэкIэ ди дзэхэм наступательнэ зауэ ирагъэкIуэкIахэщ, зауэ здырагъэкIуэкIхэм ЛИЕЛУПЕ псым зэпырыкIахэщ икIи къащтащ къуажэхэу ПИКСТНИЕКИ, ТЕМЕРИ, БРАНЬТЮЦИЕМС, КАЛГУЦЭМС, ВОЛУНТЭЦИЭМС, ГАЙЛИЩИ, ЗИВЕБЗЕ, БУДАС. 4-рей УКРАИНСКЭ фронтым и дзэхэм, наступление ирагъэкуэкуIхэкIэрэ, КАРПАТ КЪУЩХЬЭХЭР зэпащIахэщ икIи щхьэдэхыпIэхэу ЛУКОВСКЭ, РУССКЭ, УЖОКСКЭ, ВЕРЕЦКЭ, ВЫШКОВСКЭ, ЯБЛОНОВСКЭ, ТАТАРСКЭ къащтэхэкIэрэ, Чехословакиям и щIыгум деж ипэкIэ кIуэтахэщ километрэ 20-м къыщыщIэдзауэ 50-м нэс фронтым километрэ 275 и кIыхьагъыу. Фронтым и дзэхэм наступление здырагъэкуIэкIахэм деж къащтащ Чехославакиям и городхэу КЕРЕШМЭЗЕ (ЯСИНА), РАХОВ, къуажэшхуэхэу ЧЕРТИЖНЕ, ВЕЛЬКА, ПОЛЯНА, РУССКЕ, ЛЬЮТА, УЖОК, НИЖНИ ВЕРЕЦКИ, ЗАЛОМИСКА, ПИЛИПЕЦ, ГОЛЯТИН, ТОРУНА, НАД БОЧКО икIи Севернэ Трансильванием деж къащтащ город СИГЕТ.

Севернэ Трансильванием деж ди дзэхэм, румынскэ дзэхэрикI ядэщIыгъуу зауэхэкIэрэ, къащтахэщ город икIи гъущIгъуэгъу зэхыхьэпIэ ВАЛЕА-ЛУЙ МИХАЙ, город икIи гъущIгъуэгу станц СИМЛЕУЛ-СИЛЬВАНИЕЙ, абыхэм хуэдэ къабзу зауэкIэ къащтащ къуажэ 50-м щIигъу, абыхэм ящыщхэщ мы къуажэшхуэр ОКНА-ШУГАТАГ, БУДЕШТИ, КРЕЧЕШТИ, ДУМБРАВИЦА, ХИДЯГА, БЫЕЗУЛ-ДЕ-СУС, УРМЕНИШ, МЕРЕШУМАРЕ, ОДАРХЕЙ-СОМЕШ, СЭЛЭТИГ, КИМГОАРА, БОКША, НУШФАЛЭУ, ГАЛОСПЕТРЕ, ШИМИЯН, гъущIгъуэгу станцхэу ОКНА-ШУГАТАГ, ХИДЯГА, ФЕРСИГ, МЕРЕШУЛ-МАРЕ, БЕНАСАТ, СИЛИНДРУ.

Ди дзэхэм, Югославиям и Народно-Освободительнэ армиям и частхэр ядэщIыгъуу бийр дагъэядэзауахэкIэрэ, город БЕЛГРАД ирагъэкIуэкIахэщ. къэбзыкIыныгъэмкIэ зауэ ирагъэкIуэкIахэщ. Город БЕЛГРАД и ипщэ-къуэкIыпIаIуэкIэ ди дзэхэм немецкэ частхэм я гупхэм я нэхъыбапIэр къаухъуреихьахэщ икIи ахэр зэтраукIэныгъэмкIэ ехъулIэныгъэ хэлъу зауэ ирагъэкIуэкIахэщ.

Болгарскэ дзэхэу, немецхэм я бийуэ зауэхэм. Югославиям и Народно Осбодительнэ армиям и частхэмрэ ди дзэхэмрэ ягъусэхэу, зауэкIэ къащтащ къуажэхэу БЛАЦЕ, КУРМУШЛЕ.

Фронтым и адрей участкэхэм—разведчикхэр мэплъакIуэхэр икIи щIыпIэ мыхьэнэ иIэу зауэ щокIуэкIыр.

Октябрым и 17-м и кIуэцIкIэ ди дзэхэм фронт псом дежи зэхэкъутахэщ немецкэ танк 58. Хьэуэм щекIуэкIа зауэмрэ зенитнэ артиллериям и нафIэмрэ къыраудыхащ бийм и самолет 69.

∴

Ди авицияр гъущIгъуэгу зэхыхьэпIэ Гольдап (Восточнэ Пруссиям деж) теуэныгъэмкIэ

Октябрым 18-м и жэщым ди жыжьэ лъатэ авиацияр теуащ гъущIгъуэгу зэхыхьэпIэ Гольдап (Восточнэ Пруссиям деж).

ГъущIгъуэгу зэхыхьэпIэм щытеуам щыгъуэ немецкэ воинскэ эшелон бжыгъэ куэд тетахэщ. БомбэкIэ зэреуам къыхэкIкIэ, нафIэсхэр къэхъуащ, псом хуэмыдэжу гъущIгъуэгу зэхыхьэпIэм и ипщэ-къуххьэпIэ лъэныкъуэм деж. Вагонхэр, платформхэр, цистернхэм горючэ ярытхэу сахэщ. Къэуэжышхуэ ин ди летчикхэм щалъэгъуащ зэхыхьэпIэм и ищхъэрэ-къуэкIыпIэ лъэныкъуэм деж.

Мамырыгъэ зэдащIыныгъэмкIэ Зэзэгъыныгъэр Финляндиям зэригъэзащIэр

ХЕЛЬСИНКИ, октябрым и 15-м. (ТАСС). Финляндиям мамырыгъэ къыддищIыну Зэзэгъыныгъэр къызэрыдиухылIэ момент лъандэрэ, мы гъэм сентябрым и 19-м къыщыщIэдзауэ, Финскэ правительствэм игъэзэщIащ а Зэзэгъыныгъэм щыщ обязательствэ заул.

Финляндиям игъэкъэбзащ Советскэ Союзым аренду къырит Порккала Уд районыр, Зэзэгъыныгъэм къигъэлъагъуэ пIалъэм ирихьэлIу. Аренду къатщтэ районым и границэр гъэунэхунымкIэ советскэ-финскэ комиссияр октябрым и 7-м лэжьэн щIидзащ икIи октябрым и 13-м губгъуэм щылажьэхэу хуейжьахэщ. Союзнэ (Советскэ) Главнокомандованием къыратащ Финляндиям и ипщэ-къухьэпIэ псыIуфэ лъэныкъуэм деж аэродромхэр. Советскэ авиацием увыIэпIэу иIэным щхьэкIэ.

Зэзэгъыныгъэм ипкъ иткIэ, сентябрым и 20-м Финляндиям дипломатическэ икIи нэгъуэщI щытыкIэ лъэпкъикI хуиIэжкъым Венгриям, Словакиям, Хорватиям. Абхуэдэ къабзу зэпиудащ Финляндиям щыIэ хамэ къэрал миссияхэм адрейхэм щытыкIэ хуаIэныгъэр.

Финскэ властхэм хуит къащIыжащ военнэ-пленхэр, яубыдахэу икIи лIыгъэкIэ Финляндиям яшахэу щыта Советскэ граждэнхэр. А граждэнхэр Советскэ Союзым къызэрашэжыну щIыкIэмкIэ планыр ягъэувагъэхэщ икIи Союзнэ Контрольнэ Комиссиям Iэрагълъхьащ Военнэпленхэу, хуит къащIыжахэр советскэ-финскэ границэм къэсхэу щIадзахэщ. Зэзэгъыныгъэр ягъэзащIэкIэрэ, сентябрым и 23-м финскэ сеймым къищтащ закон, финскэ правительствэр хуит ищIу, Финляндиям и территориям щыIэ (фашистскэ типхэу) гитлеровскэ организацияхэр зэбгырыутIыпщыкIыну. А законым ипкъ иткIэ Финляндиям и правительствэм зэбгырыутIыпщыкIащ абхуэдэ организацэхэу 400. ЗэбгырыутIыпщыкIащ ИКЛ фашистскэ организацияр. Абыхэм къыдагъэкIыу щыта „Аян Суунта“ газетыр октябрым и 4-м нэгъунэкIэ къыдэкIащ, ауэ октябрым и 5-м Союзнэ Контрольнэ Комиссиям зэрыжиIам теткIэ, зэхуащIыжащ.

Финскэ властхэм хьэпсэм къыщIагъэкIыжащ цIыху 1035 политическэ IуэхукIэ ягъэтIысахэу щытахэу, абыхэм ящыщу советскэ граждани 195. Къэгъэлъэгъуэн хуейщ а советскэ граждэнхэр хуит къащIыжауэ жаIэу щыта пэтмикI мы нужьырей махуэхэм къэсыхункIэ хьэпсэм къыщIамыгъэкIыу щIэсахэу. МащIэу егъэзащIэр Финляндиям Союзнэ (Советскэ) Главнокомандованием къыритыныгъэр, Зэзэгъыныгъэм къызэригъэлъагъуэмкIэ, Германиямрэ Венгриямрэ ябгъэдэлъу щыта хьэпшыпхэр. А хьэпшыпхэм я зы Iыхьэр къитагъэхэщ.

Абхуэду щыт пэтмикI Финляндиям зэрыхуэфэщэнум хуэду игъэзащIакъым мыхьэнэшхуэ зиIэ обязательствэр Финляндиям щыIэ дзэхэм Iэщэр къаIихыныгъэмкIэ. Финляндиям кIыхь-лIыхь зыригъэщIащ абы и территориям щыIэ германскэ дзэхэм Iэщэр къаIихыныгъэм. Финляндиям и ищхъэрэ лъэныкъуэм щыIэ немецхэм финхэр язауэхэу щыхуежьахэр октябрым и япэрей махуэращ, и армия псорикI къимыгъэсобэпурэ.

Союзникхэм я авиацияр Кельн теуащ

ЛОНДОН, октябрым и 17-м. (ТАСС). Авиациям и министерствэм къызэритымкIэ октябрым и 17-м и жэщым английскэ бомбардировщик „Москито“ теуащ Кельн. Октябрым и 17-м аргуэру Кельн теуахэщ. Абы хэтахэщ американскэ бомбардировщик хьэлъэ 1300-м щIигъу, истребительхэу 800 ядэщIыгъухэу отдел.

Октябрым и 20-м ирихьэлIу

Черкесскэ районым щыщ МолотовкIэ зэджэ колхозым октябрым ипэ ихуэу социалистическэ зэхьэзэхуэныгъэм зырагъэубгъукIырэ, игъэуващ октябрым и 20-м къэралым гъавэ етыныгъэр ягъэзэщIэну.

Колхозым и обязательствахэр игъэзащIэкIэ, октябрым и 17-м къызэрагъэпэщри гъавэ пут 420 зэуэ заготпунктым нрашэлIащ.

Западнэ Европэм щекIуэкI зауэр

ЛОНДОН, октябрым и 17-м. (ТАСС). Средиземноморской театрым зауэ щезыгъэкIуэкI союзникхэм я вооруженнэ къарухэм я штабым къыдигъэкIа хъыбархэм жаIэр, 8-рей армиям и частхэм Гамбеттола къащта нэужь фронтыбгъуэшхуэ шоссейм и ищхъэрэ, ипщэ лъэныкъуэхэмкIэ ипэкIэ кIуэтахэщ. Болонье гъуэгум кIуэхэм деж. 8-рей армиям и частхэр щIыпIэ куэдхэм Савио псым пэгъунэгъу хуохъу. Болонье и ищаIуэкIэхэр. Бийм зауэ гуащIэ щокIуэкIыр. Бийм зигъэнэныгъэ хуабжь къищIым емыплъхэу, 5-рей американскэ армиям и частхэр ипэкIэ кIуэтахэщ зы ярд минным нэс.

Октябрым и 12-м жэщым английскэ корабль псынщIэхэр Адриатическэ тенджызым и остров Вир и псыIуфэм Iута бийм и конвойнэ кхъухьхэм теуащ. Абы нужь иту зауэ гуащIэ сыхьэтитхум и кIуэцIкIэ ирагъэкIуэкIахэщ. Абы къыхэкIкIэ, щIырагъэлъэфахэщ е зэраныгъэ ирахахэщ кхъухь 11. Октябрым 12-м и жэщыр хэкIуэтауэ английскэ кхъухьхэр Ко фу гаваным Iухьэжахэщ.

Бомбардировщик хьэлъэ соединение инхэм истребительхэрикI ядэщIыгъухэу октябрым и 16-м теуахэщ бомбэкIэ нефть щIэзыху заводхэм, авиазаводхэм, сортировочнэ станцхэу Германиям, Австриям, Чехословакиям щыIэхэм.

НэгъуэщI авиациям и соединениехэр Югославиям и район зауэ здекIуэкIхэм теуахэщ.

ЛОНДОН, октябрым и 18-м. (ТАСС). Союзникхэм я экспедиционнэ къарухэм я верховнэ командованием и штабым къыдигъэкIа хъыбархэм жаIэр:

Шельды районым, немецкэ частхэр къыздаухъуреихьам деж, союзникхэм я дзэхэр Эйзендейк нэсахэщ. Союзникхэм я дзэхэр Венрай и екIуэлапIэхэм нэсахэщ, иджы зауэ гуащIэ здырагъэкIуэкIхэм. НэмыщI районым и ипщэкъухьэпIэмкIэ союзникхэм я частхэм зэпаупщIащ Венрай—Бюрне гъуэгур.

Истребитель - бомбардировщикхэр активнэу зэуащ Голландиям, Западнэ Германиям я фронт псом дежикI икIи гъущIгъэугу объектхэмт еуахэщ. Абыхэм хуэдэ къабзу бийм и нэмыщI объектхэмакI теуахэщ.

Союзникхэм я дзэх ирагъэкIэбзыкIыр А ищхъэрэ-къуэкIыпIаIуэ оным. Абыхэм городы жьу къаухъуреихьат зы унэ къэсыхункIэ зау гъэкIуэкIхэр. Аахан и ищ къухьэпIаIуэкIэ союзни дзэхэм бийм къыIэщIаг бзыкIахэщ Зигфрид и л и участкэ заулхэр.

Мозель и аузхэм деж М Ле-Мец щхьэкIэ зауэ гъэкIуэкIуэкIхэр.

Бомбардировщик х 1300-м истребитель 800 щIыгъуэу Кельн и объектхэм теуахэщ.

ЛОНДОН, октябрым и (ТАСС). Средиземно-мо театрым зауэ щезыгъэк союзникхэм я вооруж къарухэм я штабым къы кIа хъэбархэм жаIэр, гъ и ищхъэраIуэкIэ, Болонь зышэм деж, 8-рей арми частхэр фронтыбгъуэщ Писчателло псым хэщ икIи мы сыхьэтым мышленнэ город Ч зэрыпэжыжьэжыр мил

Центральнэ фронтым ткэм деж 5-рей амери армиям и ча тхэу, Бол наступать зыщIхэм, зы и кIуэцIэ зауэ гуащIэ кIуэкIа нэужькIэ ипэк тахэщ. Американскэ Бельмонте нэсахэщ, идж гъуащIэ здырагъэкIым

Октябрым 17-м жы глийскэ эсминцитIрэ „Те хора“, „Кливлэнд“ англи корабльхэмрэ нэсахэщ Скарпанто (Эгейскэ тен зым деж). Десантнэ ча псыIуфэм итIысыкIахэщ ровым и немецкэ гар ным и лъэныкъуэкIэ я нэныгъэ яIумыщIэхэу. И рикI Афиным деж союзни я дзэхэр къосхэр. Горо районхэм деж парашютн хэр щырагъэтIысэхащ.

Бомбардировщик соед ние иным истребитель ядэщIыгъужхэу ды Восточнэ Германиям и щIэзыху заводхэм теуащ хуэдэ къабзу Вена и леннэ бийм и объект гъущIгъуэгъу районы объектхэмрэ.

Союзникхэм я средиморской авиацияр 1500- къилъэтыкIыурэ бийм хэщ.

Хамэ къэрал хроникэ

Норвегиям деж цIыху мин 17-м щIигъу ягъэтIысахэщ. ГъэтIысыныгъэр иджырикI ирагъэкIуэкIхэр. Яубыдахэм заложник куэдхэр яхэтхэщ.

◇ Голландиям и щIыгу хуит къащIыжахэм деж предательхэмрэ военнэ преступникхэмрэ я IуэхухэмкIэ зэман къэгъунэгъухэм трибунал щхьэхуэхэр къызэрагъэпэщхэр. Псом япэрейуэ суд тыращIыхьынухэщ предатель минитIу голладскэ внутреннэ къарухэм я зигъэнэныгъэхэм къарутIысахэм.

◇ Союзникхэм я авиацияр нкIэ зэмахэм теуащ Германиям и нэхъ иныщхуэщ Дуисбург дэт сталолитейнэ заводхэм. Абы хуэдэ къабзу Кельн хуабжьу зэх хэщ.

◇ Францием деж яук сударственнэ колонэ Iу мкIэ Виши „правител и секретару щыта адми не Платов, „еврейскэ хэмкIэ уполномоченэ та Деркье Де Пельпуа.

◇ Бухарест къыщы пэщIэщ организация Ру щыIэ полякхэм щхьэ риотхэм я союз“.

(ТАСС)

ВУ 24159 Редакцием и адресыр: Черкесск, Дом Советов, комнат № 54 П. Момотов.

Черкесск областной и государственные типографии

Ответ. редактор М. С